

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 14211187									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Aluplatten sind ein guter Wärmeleiter und können bei Kontakt mit heißen Oberflächen oder Feuer eine Brandgefahr darstellen. Vermeiden Sie den Kontakt mit offenen Flammen oder heißen Oberflächen.	Aluminium plates are a good conductor of heat and can pose a fire hazard if they come into contact with hot surfaces or fire. Avoid contact with open flames or hot surfaces.	Les panneaux d'aluminium sont de bons conducteurs de chaleur et peuvent présenter un risque d'incendie s'ils entrent en contact avec des surfaces chaudes ou un incendie. Évitez tout contact avec des flammes nues ou des surfaces chaudes.	I pannelli di alluminio sono un buon conduttore di calore e possono rappresentare un pericolo di incendio se entrano in contatto con superfici calde o fuoco. Evitare il contatto con fiamme libere o superfici calde.	Aluminium panelen zijn een goede warmtegeleider en kunnen brandgevaar opleveren als ze in contact komen met hete oppervlakken of vuur. Vermijd contact met open vuur of hete oppervlakken.	Los paneles de aluminio son buenos conductores del calor y pueden suponer un riesgo de incendio si entran en contacto con superficies calientes o con fuego. Evite el contacto con llamas abiertas o superficies calientes.	Hliníkové panely jsou dobrým vodičem tepla a mohou představovat nebezpečí požáru, pokud se dostanou do kontaktu s horkými povrchy nebo ohněm. Vyvarujte se kontaktu s otevřeným ohněm nebo horkými povrchy.	Aluminijske ploče su dobar vodič topline i mogu predstavljati opasnost od požara ako dođu u dodir s vrućim površinama ili vatrom. Izbjegavajte kontakt s otvorenim plamenom ili vrućim površinama.	Aluminijske ploče su dobar vodič topline i mogu predstavljati opasnost od požara ako dođu u dodir s vrućim površinama ili vatrom. Izbjegavajte kontakt s otvorenim plamenom ili vrućim površinama.	Az alumínium panelek jó hővezetők, és tűzveszélyt jelenthetnek, ha forró felületekkel vagy tűzzel érintkeznek. Kerülje a nyílt lánggal vagy forró felületekkel való érintkezést.
Verwenden Sie geeignete Befestigungsmethode n und -materialien, um Aluplatten und Kunststoffplatten sicher zu montieren. Stellen Sie sicher, dass die Befestigungen fest sitzen und die Platten sicher halten.	Use appropriate fixing methods and materials to securely mount aluminum and plastic panels. Make sure the fixings are tight and hold the panels securely.	Utilisez des méthodes et des matériaux de fixation appropriés pour monter solidement les panneaux en aluminium et les panneaux en plastique. Assurez-vous que les attaches sont bien serrées et maintiennent fermement les panneaux.	Utilizzare metodi e materiali di fissaggio adeguati per montare in modo sicuro i pannelli in alluminio e i pannelli in plastica. Assicurarsi che gli elementi di fissaggio siano serrati e tenere saldamente i pannelli.	Gebruik de juiste bevestigingsmethode n en materialen om aluminium panelen en kunststof panelen veilig te monteren. Zorg ervoor dat de bevestigingen goed vastzitten en de panelen stevig vasthouden.	Utilice métodos y materiales de sujeción adecuados para montar de forma segura paneles de aluminio y paneles de plástico. Asegúrese de que los sujetadores estén apretados y sujeten los paneles de forma segura.	K bezpečné montáži hliníkových panelů a plastových panelů používejte vhodné způsoby upevnění a materiály. Ujistěte se, že jsou upevňovací prvky pevně utaženy a pevně držte panely.	Koristite odgovarajuće metode pričvršćivanja i materijale za sigurno montiranje aluminijskih ploča i plastičnih ploča. Provjerite jesu li pričvrtni elementi čvrsto zategnuti i čvrsto drže ploče.	Koristite odgovarajuće metode pričvršćivanja i materijale za sigurno montiranje aluminijskih ploča i plastičnih ploča. Provjerite jesu li pričvrtni elementi čvrsto zategnuti i čvrsto drže ploče.	Használjon megfelelő rögzítési módokat és anyagokat az alumínium és műanyag panelek biztonságos rögzítéséhez. Győződjön meg arról, hogy a rögzítőelemek szorosak, és biztonságosan rögzítsék a paneleket.
Berücksichtigen Sie die Auswirkungen von Witterungseinflüssen wie UV-Strahlung, Feuchtigkeit oder Temperaturschwankungen auf Aluplatten und Kunststoffplatten. Verwenden Sie geeignete Schutzmaßnahmen oder Beschichtungen, um die Haltbarkeit zu erhöhen.	Consider the effects of weather conditions such as UV radiation, humidity or temperature fluctuations on aluminum and plastic panels. Use appropriate protective measures or coatings to increase durability.	Tenez compte des effets des conditions météorologiques telles que les rayons UV, l'humidité ou les variations de température sur les panneaux en aluminium et en plastique. Utilisez une protection ou des revêtements appropriés pour augmenter la durabilité.	Considera gli effetti delle condizioni atmosferiche come i raggi UV, l'umidità o le fluttuazioni di temperatura sui pannelli in alluminio e in plastica. Utilizzare protezioni o rivestimenti adeguati per aumentare la durata.	Houd rekening met de effecten van weersomstandigheden zoals UV-straling, vocht of temperatuurschommelingen op aluminium panelen en kunststof panelen. Gebruik geschikte bescherming of coatings om de duurzaamheid te vergroten.	Considere los efectos de las condiciones climáticas como la radiación UV, la humedad o las fluctuaciones de temperatura en paneles de aluminio y paneles de plástico. Utilice protección o revestimientos adecuados para aumentar la durabilidad.	Zvažte vliv povětrnostních podmínek, jako je UV záření, vlhkost nebo kolísání teplot na hliníkové panely a plastové panely. Pro zvýšení trvanlivosti použijte vhodnou ochranu nebo nátěry.	Uzmite u obzir učinke vremenskih uvjeta kao što su UV zračenje, vlaga ili temperaturene fluktuacije na aluminijske ploče i plastične ploče. Koristite odgovarajuću zaštitu ili premaze za povećanje trajnosti.	Uzmite u obzir učinke vremenskih uvjeta kao što su UV zračenje, vlaga ili temperaturene fluktuacije na aluminijske ploče i plastične ploče. Koristite odgovarajuću zaštitu ili premaze za povećanje trajnosti.	Vegye figyelembe az időjárási viszonyok, például az UV-sugárzás, a nedvesség vagy a hőmérséklet-ingadozások hatásait az alumínium panelekre és a műanyag panelekre. Használjon megfelelő védelmet vagy bevonatokat a tartósság növelése érdekében.
Halten Sie Aluplatten und Kunststoffplatten außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Unfälle oder versehentliche Beschädigungen zu vermeiden.	Keep aluminum and plastic panels out of the reach of children and pets to avoid accidents or accidental damage.	Gardez les panneaux en aluminium et les panneaux en plastique hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents ou les dommages accidentels.	Tenere i pannelli in alluminio e in plastica fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare incidenti o danni accidentali.	Houd aluminium panelen en plastic panelen buiten het bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken of accidentele schade te voorkomen.	Mantenga los paneles de aluminio y paneles de plástico fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes o daños accidentales.	Udržujte hliníkové panely a plastové panely mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k nehodám nebo náhodnému poškození.	Držite aluminijske ploče i plastične ploče izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode ili slučajna oštećenja.	Držite aluminijske ploče i plastične ploče izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode ili slučajna oštećenja.	A balesetek és a véletlen sérülések elkerülése érdekében az alumínium paneleket és a műanyag paneleket tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info